

## MF200捷克文说明书

尺寸:55x100mm

材质:65g铜板纸(封面封底用100g铜板纸)

Manual Edition 1.1, September 2022IB-200-M02000-06

For more information, please visit our website:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

@Edifierglobal@Edifier\_Global@Edifier\_Global

Hereby, Edifier International Limited declares that the radio equipment type EDF100038 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.edifier.com/int/eu-doc.html>

**FCC statement:**  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
IC statement: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).  
FCC ID: Z9G-EDF166  
IC: 10004A-EDF166

Model: EDF100038

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989  
Fax: +852 2522 1989  
[www.edifier.com](http://www.edifier.com)  
© 2022 Edifier International Limited. All rights reserved.  
Printed in China

# MF200

## Portable Bluetooth Speaker

— Manual —BC

### CZ Důležité bezpečnostní pokyny

- Důkladně se seznámte s těmito pokyny. Uložte je na bezpečné místo pro pozdější použití.
- Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Přístroj instalujte náležitě v souladu s pokyny uvedenými v kapitole o jeho připojení.
- Přístroj doporučujeme používat v teplotním rozsahu 0-35°C. Doporučujeme výrobek přepřarovat a skladovat v teplotním rozsahu 0-35°C.
- Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.
- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody. Zařízení se nesmí ponořovat do vody ani jinych kapalin a nesmí na něj kapat.
- Přístroj neinstalujte v blízkosti tepelných zdrojů (např. radiátorů, kamen, nebo jinych zařízení vytvářejících teplo, atd.).
- Na přístroj nestavte žádné předměty naplněné tekutinou, např. vázy, také se na něj nesmí stavět žádné zdroje tepleného ohně, např. zapalované svíčky.
- Neblokujte ventilační otvory. Do ventilačních ani jinych otvorů nestřekejte žádné předměty. Mohlo by dojít ke vzniku požáru nebo úrazu e lektřickým proudem.
- S ohledem na dostatečnou ventilaci nechte okolo přístroje dostatečný prostor (doporučujeme minimálně 5 cm).
- Konektor se nesmíte do zásuvky zatlačit násilím. Před připojením konektoru zkontrolujte, zda zástrčka není nečistá a zda konektor odpovídá zástrčce a je správně orientován.
- Dodané příslušenství a díly (např. šroubky) uchovávejte mimo dosah dětí, aby je omylem nespokly.
- Sami kryt nedemontujte ani neotvírejte. Vystavujete se tak riziku úrazu elektrickým proudem a jiným nebezpečím. Bez ohledu na příčinu poškození (např. poškození kabel nebo zástrčka, vystavení působení tekutin, vpadlé cizí předměty, vystavení dešti nebo vlhkosti, nesprávná funkce nebo pád přístroje, atd.) musí opravu okamžitě provést pouze oprávněný servisní technik.
- Před čištěním produktu suchým hadíčkem jej vždy nejprve vypněte a odpojte ze sítě.
- K čištění povrchů přístroje nikdy nepoužívejte silné kyseliny, zásady, benzín, alkohol ani jiná chemická rozpouštědla. K čištění používejte pouze neutrální čisticí prostředky nebo čistou vodu.
- Výrobek smí být používán v nadmořské výšce menší než 2000 m.
- Nadměrný poslech hlasitě hudby může způsobit poškození sluchu. Udržujte nastavení hlasitosti v rozumném rozsahu.

Správná likvidace produktu. Tato značka znamená, že tento přístroj nelze v rámci EU likvidovat jako běžný domácí odpad. Abyste zabránili poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace přístroje, zodpovědně jej zrecykujte, čímž umožníte opětovné využití použitých materiálů. K navrácení použitého přístroje využijte sběrné systémy nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Ten od Vás může přístroj převzít a zajistit jeho ekologickou recyklaci.

Pro bezdrátové přístroje:

- Bezdrátová zařízení mohou generovat krátkovlnné radiové frekvence a ručit tak běžný provoz ostatních elektronických zařízení nebo zdravotních přístrojů.
- Pokud není použití přístroje povoleno, vypněte jej. Přístroj nepoužívejte ve zdravotnických zařízeních, při testech, u benzinových pump, v blízkosti automatických bran, automatických protipožárních systémů ani jinych automatických zařízení.
- Přístroj nepoužívejte ve vzdálenosti do 20 cm od kardiostimulátoru. Radiové vlny mohou ovlivňovat běžnou funkci kardiostimulátoru nebo jinych lékařských přístrojů.

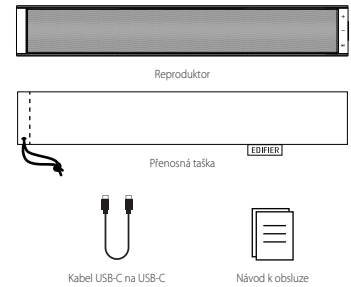


Baterii napájené výrobky:  
Nebezpečí výbuchu, pokud bude baterie nesprávně vyměněna. K výměně používejte pouze stejný nebo ekvivalentní typ baterie. Baterie nikdy nedemontujte, nevystavujte nárazům, nerozmačkávejte ani je nevhazujte do ohně. Baterie nevystavujte vodivým materiálům, tekutinám, ohni nebo teple.

Zabráňte, aby se póly baterie spojily pomocí kovového předmětu. Pokud to vypadá, že je baterie nábožná, vytráťte ji, suchou nebo má jakýkoli abnormální vzhled, tak ji přestaňte používat. Baterie nepoužívejte, pokud byla ponořena do vody. Nesprávné použití baterie může vést k výbuchu nebo výtěkáni, což způsobí popálení kůže nebo jiná zranění; pokud baterie vytráťte, tak s ní zacházejte opatrně a okamžitě ji zlikvidujte způsobem, odpovídajícím příslušným zákonům a nařízením ve vašem místě.

Baterie, která je vystavena extrémně nízkému tlaku vzduchu může následkem toho vybuchnout nebo z ní může začít vytékat horká tekutina nebo plyn.

### ■ Co je v krabičce



### ■ Technické specifikace

Výkon: 4W+4W  
Kmitočtová charakteristika: 100Hz-20KHz  
Vstup: 5V ⚡ 1A

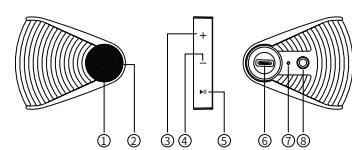
Prohlášení pro EU

Frekvenční Pásmo: 2,402GHz – 2,480GHz  
Radiofrekvenční Výstupní Výkon: s10 dBm (EIRP)  
Použití není omezeno.

Poznámka:

- Obrázky jsou jen pro ilustraci a mohou se lišit od skutečného výrobku.
- V případě potřeby technického vylepšení a upgradu systému se mohou informace a specifikace obsažené zde mírně lišit dle vlastního produktu. Pokud naleznete nějaké odlišnosti, fiďte se vlastním produktem.

### ■ Funkční ovládání



#### 1. Zapnout/vypnout

Stisknutí a přidržení: zapnout/vypnout  
Stisknutí: přepínáče vstupního režimu  
Dvakrát stiskněte: Dotaz na úroveň baterie

#### 2. Ukazatel režimu

Červená: vstup pro přenos audia z USB (pro připojení k počítačům)  
Modrá: vstup Bluetooth  
Zelená: Vstup AUX

#### 3. Zvýšení hlasitosti +

Poklepat: zvýšení Hlasitosti  
Stisknutí a přidržení: následující stopa (režim přenos audia pomocí Bluetooth/USB)

#### 4. Snížení hlasitosti -

Poklepat: snížení hlasitosti  
Stisknutí a přidržení: předchozí stopa (režim přenos audia pomocí Bluetooth/USB)

#### 5. Přehrát/pauza ■

Poklepat: přehrát/pozastavit hudbu (režim přenos audia pomocí Bluetooth/USB)  
ztlumit/zrušit ztlumení (režim AUX)  
Stisknutí a přidržení: odpojení Bluetootha a vymazání záznamů o párování (Bluetooth je připojen)

#### 6. USB port

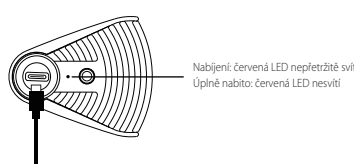
#### 7. Ukazatel nabíjení

Nabíjení: červená LED nepřetržitě svítí  
Úplně nabit: červená LED nesvítí

#### 8. AUX port

### ■ Provozní pokyny

#### ● Nabíjení



1. Až uslyšíte tón upozornění na slabou baterii, tak prosím, reproduktor nabijte.
2. Pokud reproduktor nepoužíváte delší dobu, tak je lepší jej nabít jednou za tři měsíce, abyste prodloužili životnost baterie.

Poznámka:

Maximální nabíjecí napětí a proud jsou omezeny na 5 V a 1 A. Abyste zabránili možnému poškození výrobku, nezapojujte jej do žádné jiné elektrické zásuvky, která překračuje tyto mezní hodnoty.

#### ● Připojení přenos audia z USB

1. Kabel USB z reproduktoru zasuňte do otvoru USB-C na počítači.
2. Až reproduktor zapnete, tak se přepne na režim přenášení audia pomocí USB.
3. Poté, co počítač automaticky nainstaluje ovladač přenosu audia pomocí USB, bude reproduktor připraven k použití.

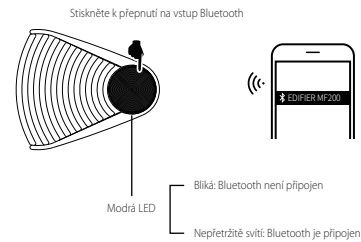
Poznámka:

Při použití počítačů Apple je vyžadováno ruční přepínání zařízení. U počítačů Apple otevřete nastavení zvuku, prosím, a jako výstupní zařízení vyberte „EDIFIER MF200“.

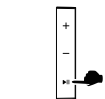
#### ● AUX připojení

1. Až reproduktor zapnete, tak zapojte audio kabel 3,5 mm - 3,5 mm do reproduktoru, a automaticky se přepne na vstup AUX.
2. nebo stiskněte tlačítko zap/vyp k přepnutí na vstup AUX.
3. Vyberte audio soubor, který chcete přehrát na vašem zařízení; reproduktor je připraven k použití.

#### ● Připojení Bluetooth



1. Po zapnutí se přepne na vstup Bluetooth. Modrá LED bude blikat.
2. V nastavení vašeho zařízení zvolte „EDIFIER MF200“ a připojte se. Po připojení bude modrá LED svítit.



### ■ Odstraňování závad

#### Žádný zvuk

- Zkontrolujte, zda kontrolka napájení svítí.
- Zkuste zvýšit hlasitost pomocí hlavního ovladače.
- Zkontrolujte, zda jsou audio kabely správně zapojeny a reproduktory mají správně nastavený vstup.
- Zkontrolujte audio výstup přehrávače.

#### Nelze se připojit přes Bluetooth

- Ujistěte se, že je reproduktor přepnutý na vstup Bluetooth. Pokud je v režimu jinych vstupů audia, tak se Bluetooth nepřipojí. Odpojte všechna zařízení Bluetooth tak, že stisknete a podržíte „■“ v režimu Bluetooth, a zkuste znovu.
- Efektivní přenosový dosah systému Bluetooth je 10 m; ujistěte se, že jsou oba přístroje v uvedeném dosahu.
- Zkuste připojit jiné zařízení Bluetooth.

#### Hluk přicházející z reproduktoru

- Reproduktory EDIFIER generují malý šum, zatímco šum některých zvukových zařízení je příliš vysoký. Odpojte audio kabely a zvýšte hlasitost, pokud není slyšet žádný zvuk ve vzdálenosti 1 metru od reproduktoru, pak není problém s tímto produktem.

Více informací o společnosti EDIFIER naleznete na stránkách [www.edifier.com](http://www.edifier.com)  
Informace o zánuce na produkty EDIFIER naleznete na příslušných mutačních stránkách na [www.edifier.com](http://www.edifier.com) a v kapitole Podmínky záruky.

USA a Kanada: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

Jižní Amerika: Místní kontaktní informace naleznete na [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (anglicky) nebo [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (španělsky/portugalsky).